



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**К немедленной публикации:** 10 апреля 2012г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС ПО ПРИСУЖДЕНИЮ ПРЕМИЙ ШКОЛЬНЫМ ОКРУГАМ, КОТОРЫЕ СЭКОНОМЯТ ДЕНЬГИ НАЛГОПЛАТЕЛЬЩИКОВ ЗА СЧЕТ СОКРАЩЕНИЯ БЮРОКРАТИИ И ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ**

*Конкурсная программа повышения эффективности является продолжением усилий губернатора по реформе учебных заведений*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о начале действия программы по присуждению премий эффективно работающим школьным округам (*School District Management Efficiency Awards*), которая присудит премии школьным округам, продемонстрировавшим долгосрочную эффективность и экономию средств в руководстве школьными округами и в деятельности этих округов. Программа присуждения премий за эффективную работу создана для того, чтобы помочь школьным округам разработать всеобъемлющую и инновационную стратегию, которая приведет к улучшению успеваемости учащихся, к долгосрочным успехам учебных заведений и школьной системы образования, к сокращению расходов и к возросшей производительности и эффективности.

Премии за эффективность будут присуждены тем школьным округам штата, которые наиболее эффективно сократят нецелесообразные бюрократические расходы и которые в то же время сохраняют цельность образовательной программы и услуг, предоставляемые учащимся и учителям. Школьным округам будет предложено представить заявки, в которых должна быть показана экономия в эффективности управления путем устранения административных излишеств, сокращения транспортных расходов и сокращения других административных расходов. Кроме того, школьным округам необходимо будет показать, что они вовлекают в усилия по сокращению расходов все заинтересованные стороны и что при этом они советуются с родителями и учителями по поводу предложенных сокращений расходов.

Гранты на сумму до \$75 миллионов будут предоставляться в течение трех последующих лет, а дополнительные гранты – в будущем.

«Для того чтобы штат Нью-Йорк стал национальным лидером в области образования, нам необходимо вкладывать меньше в бюрократию и больше – в наших учащихся, - сказал губернатор Куомо. - На протяжении многих лет наш штат полагал, что единственный путь исправить систему

образования – это тратить деньги налогоплательщиков, однако, в то время как мы тратим на образование больше любых других штатов, мы по-прежнему находимся на 38-м месте, когда дело доходит до результатов. Эта конкурсная программа воздаст должное тем школьным округам, которые сократят излишние траты и, невзирая на бюрократические препоны, предоставят нашим учащимся более качественные услуги в области образования. Эта программа, наряду с другими действующими программами грантов по повышению успеваемости учащихся, сделает достижение лучших результатов и повышение успеваемости учащихся приоритетом нашей системы образования и даст всем нашим учащимся более качественное образование».

В настоящее время помощь в области образования предоставляется на основе правил предоставления грантов без учета уровня успеваемости и предъявляемых требований. С целью изменения системы образования губернатор Куомо учредил в своем первом проекте ассигнований две конкурсные программы наград, основанные на достижениях учащихся, чтобы стимулировать повышение успеваемости учащихся и эффективность организации педагогической деятельности.

Гранты будут предоставляться на конкурсной основе. Предпочтение будет отдаваться заявкам, которые свидетельствуют о реализации программы долгосрочной эффективности и могут быть воспроизведены в других школьных округах. Кроме того, школьные округа будут получать баллы за значительную и сбалансированную экономию средств, одновременно сохраняя на том же уровне или улучшая успеваемость учащихся. Гранты не будут предоставляться тем программам, которые приведут к дополнительным расходам со стороны штата.

Школьные округа должны подать заявление в Департамент образования штата не позднее 6 июня 2012г., а присуждение первых грантов и их вручение состоится в 2012-2013 учебном году. Дополнительные баллы получают школьные округа, которые к 1 сентября 2012г. введут в действие систему оценки качества работы учителей, утвержденную Департаментом образования штата.

Дополнительная информация и бланки заявлений для школьных округов на сайте:  
[http://www.p12.nysed.gov/funding/gc-12-010/.](http://www.p12.nysed.gov/funding/gc-12-010/)

###

Подробности на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
New York State | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418